

# Совет Безопасности

Distr.: General 15 December 2021

Russian

Original: English

# Выполнение резолюций Совета Безопасности

2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018), 2449 (2018), 2504 (2020), 2533 (2020) и 2585 (2021)

# Доклад Генерального секретаря

# Введение

- Настоящий доклад является семьдесят шестым докладом, представляемым в соответствии с пунктом 17 резолюции 2139 (2014), пунктом 10 резолюпунктом 5 ции 2165 (2014), пунктом 5 резолюции 2191 (2014), резолюции 2258 (2015), пунктом 5 резолюции 2332 (2016), пунктом 6 резолюпунктом 12 резолюции 2401 (2018), пунктом 6 ции 2393 (2017), резолюции 2449 (2018), пунктом 8 резолюции 2504 (2020), пунктом 3 ции 2533 (2020) и пунктом 5 резолюции 2585 (2021), в последних четырех из которых Совет просил Генерального секретаря не реже чем каждые 60 дней представлять доклад об осуществлении этих резолюций всеми сторонами конфликта в Сирийской Арабской Республике.
- 2. Содержащаяся в этом докладе информация основана на сведениях, которыми располагают учреждения системы Организации Объединенных Наций, и на данных, полученных от правительства Сирийской Арабской Республики и из других соответствующих источников. Данные о поставках гуманитарных грузов, полученные от учреждений системы Организации Объединенных Наций, относятся к октябрю и ноябрю 2021 года.

#### II. Основные события

#### Ключевые моменты

В Идлибской зоне деэскалации на северо-западе Сирийской Арабской Республики продолжалось насилие, включая авиаудары, взаимные артиллерийские обстрелы и ограниченные столкновения на фоне сохраняющегося высокого уровня заболеваемости коронавирусной инфекцией (COVID-19).





- 2. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подтвердило 78 инцидентов, в которых в результате боевых действий погибли по меньшей мере 97 гражданских лиц, в том числе 7 женщин и 27 детей. Кроме того, по меньшей мере 127 гражданских лиц, в том числе 14 женщин и 37 детей, получили ранения.
- 3. Улукская водонапорная станция возобновила подачу воды 10 сентября, а 13 сентября вода достигла города Эль-Хасака. С 19 ноября водонапорная станция сначала работала на пониженной мощности из-за недостаточного электроснабжения, а 26 ноября полностью прекратила работу.
- 4. Около 4,5 миллиона человек в Сирийской Арабской Республике нуждаются в помощи в зимний период, что на 12 процентов больше, чем в предыдущем году, причем потребности усугубляются затянувшимся перемещением, экономическим кризисом и пандемией COVID-19. Гуманитарные партнеры оказывают помощь 3,6 миллиона человек, в основном в лагерях, приютах и неформальных поселениях, а также в высокогорных районах и районах, подверженных снегопадам.
- 5. Показатели заболеваемости COVID-19 в Сирийской Арабской Республике остаются высокими, что усугубляет и без того крайне тяжелую гуманитарную ситуацию. В результате наблюдающегося с конца августа всплеска заболеваемости результаты анализов ежедневно оказывались положительными более чем у 1000 человек. К настоящему времени полностью вакцинированы лишь 2,9 процента населения страны.
- 6. Экономический кризис продолжал сказываться на гражданском населении на всей территории Сирийской Арабской Республики. Ухудшилась ситуация с продовольственной безопасностью. В октябре была зафиксирована самая высокая месячная цена на стандартную продуктовую корзину с начала мониторинга в 2013 году. Цены на продукты питания сейчас на 128 процентов выше по сравнению с тем же периодом прошлого года. Объемы поставляемого топлива снизились, что привело к росту цен и повлияло на доступность транспорта.
- 7. Учреждения Организации Объединенных Наций и их партнеры продолжали оказывать гуманитарную помощь на всей территории Сирийской Арабской Республики. В частности, Всемирная продовольственная программа оказала продовольственную помощь 5,3 миллиона человек в октябре и 5,2 миллиона человек в ноябре во всех 14 мухафазах.
- 8. Ситуация в плане доступа к нуждающимся лицам в Сирийской Арабской Республике по-прежнему непроста, поскольку с учетом различий между географическими районами и в характере потребностей в услугах требуется задействовать разные оперативные механизмы. На северо-западе 9 и 10 декабря состоялась вторая поставка многопрофильной помощи Всемирной продовольственной программы через линию противостояния на склад в городе Сармада, включая продовольствие и питание для еще 43 500 человек, а также грузы Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирной организации здравоохранения и Детского фонда Организации Объединенных Наций. Затем Организация Объединенных Наций

разработала план регулярных и предсказуемых межучрежденческих поставок многопрофильной помощи через линию противостояния на северо-запад страны в течение шести месяцев. За отчетный период из Турции в Сирийскую Арабскую Республику через контрольно-пропускной пункт Баб-эль-Хава была ввезена 21 партия грузов на 1900 грузовиках. На северо-востоке в период с января по октябрь линии противостояния пересекли 1746 грузовиков с гуманитарной помощью, т. е. в среднем по 174 машины в месяц. В октябре и ноябре Всемирная организация здравоохранения доставила по воздуху две партии вакцин против COVID-19 и вакцин для плановой иммунизации общим весом 6784 кг, ЮНИСЕФ в период с 1 января до середины ноября оказал содействие в доставке через линии противостояния вакцин на сумму 4,9 млн долл. США, и подобную помощь оказывали также другие учреждения Организации Объединенных Наций.

#### Текущая гуманитарная обстановка

- 3. В северо-западной части Сирийской Арабской Республики продолжались боевые действия, а число случаев заболевания COVID-19 оставалось высоким. В результате авиаударов и периодических артиллерийских обстрелов в Идлибской зоне деэскалации и прилегающих районах погибли и получили ранения гражданские лица, включая женщин и детей. 20 октября в результате артиллерийского обстрела города Ариха, мухафаза Идлиб, погибли 13 гражданских лиц, в том числе 2 женщины и 1 девочка, а 21 гражданское лицо, в том числе школьники, получили ранения.
- 4. Продолжались артиллерийские перестрелки и столкновения между вооруженными оппозиционными группами и правительственными и проправительственными силами через линии соприкосновения в Идлибской зоне деэскалации, особенно к югу от шоссе М4 в мухафазе Идлиб, а также в Талль-Рифъате в мухафазе Алеппо, Айн-Исе в мухафазе Эр-Ракка и Талль-Тамире в мухафазе Эль-Хасака. Более 2,8 миллиона человек в северо-западной части Сирийской Арабской Республики, многие из которых женщины и дети, оставались внутренне перемещенными лицами. Нестабильная ситуация в плане безопасности сказалась также на доступе женщин и девочек-подростков к жизненно важным услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья и к помощи в связи с гендерным насилием.
- В течение отчетного периода нападения повлияли также на гуманитарные операции. В северо-западной части Сирийской Арабской Республики боевые действия велись вблизи складов, путей доставки и пунктов распределения грузов Организации Объединенных Наций и ее партнеров. Сообщалось также об инцидентах вдоль маршрутов снабжения, в том числе вдоль маршрутов следования автоколонн через линии противостояния. 11 октября в районе Сук-эль-Халь города Африн, рядом со зданием партнера-исполнителя Всемирной продовольственной программы (ВПП), произошел взрыв. 16 октября в 600 метрах от склада ВПП в Сармаде произошло нападение, в результате которого было повреждено здание партнера-исполнителя. 25 октября еще одно нападение было совершено в 200 метрах от помещения партнеров-исполнителей Организации Объединенных Наций в Дане. 4 ноября сотрудничающий с ВПП партнер был вынужден приостановить раздачу продовольствия в Бюльбюле, мухафаза Алеппо, по соображениям безопасности. 22 ноября партнер возобновил деятельность в этом районе после обширных консультаций с местными властями и заинтересованными сторонами. В результате артиллерийского обстрела в Африне

21-18226 3/30

19 ноября был нанесен ущерб помещениям одной неправительственной организации (НПО), а несколько гражданских лиц погибли и получили ранения.

- 6. По всему северу и северо-востоку Сирийской Арабской Республики миллионы людей по-прежнему не имеют надежного доступа к безопасной воде в достаточном объеме. Это вызвано целым рядом факторов, включая беспрецедентно низкий уровень воды в Евфрате, нерегулярное выпадение и малое количество осадков, снижение эксплуатационной мощности Улукской водонапорной станции и перебои в работе системы водоснабжения. В пострадавших районах резко увеличилось число случаев заболеваний, передающихся через воду, что ложится дополнительной нагрузкой на систему здравоохранения, и без того ослабленную годами кризиса и перегруженную вследствие пандемии COVID-19. Недостаточное количество осадков и резкое сокращение масштабов орошения привели также к потере урожая и источников средств к существованию в сельскохозяйственном секторе. В ноябре впервые за три десятилетия почти полностью высохло водохранилище плотины Эль-Дувайсат в западной части Идлиба.
- 7. Улукская водонапорная станция возобновила подачу воды 10 сентября, после чего вода достигла города Эль-Хасака. С 12 сентября специалисты Управления водных ресурсов получили доступ к станции для проведения работ по техническому обслуживанию. С 19 ноября водонапорная станция работала на низкой мощности из-за недостаточного электроснабжения, а 26 ноября она полностью прекратила работу, что напрямую повлияло на доступ к воде 500 000 человек.
- 8. Продолжали поступать сообщения о затронувших около 185 000 человек перебоях с питьевой и поливной водой в городе Эль-Баб и прилегающих районах. С марта 2017 года субокруг Эль-Баб входит в число субокругов, в которых, по сообщениям, отмечается самый высокий в Сирийской Арабской Республике уровень заболеваемости болезнями, передающимися через воду. Организация Объединенных Наций продолжала кампанию за возобновление подачи воды в город Эль-Баб со станции в Айн-эль-Бейде.
- 9. В Сирийской Арабской Республике безотлагательно нуждаются в помощи в зимний период около 4,5 миллиона человек, что на 12 процентов больше, чем в предыдущем году, причем потребности усугубляются затянувшимся перемещением, экономическим кризисом и пандемией COVID-19. В оценках гуманитарных потребностей 90 процентов семей сообщают о сокращении доступа к предметам первой необходимости, таким как топливо для отопления, одеяла и зимняя одежда. В северо-западных районах 1,7 миллиона человек, большинство из которых женщины и дети, живут в лагерях, часто в переполненных приютах, затапливаемых долинах или на скалистых склонах холмов, подверженных воздействию стихии. За пределами лагерей находится еще примерно 1 миллион перемещенных лиц.
- 10. На юге возобновился доступ к Даръа-эль-Баладу и населенным пунктам в мухафазе Даръа. Организация Объединенных Наций и ее партнеры по гуманитарной деятельности проводят оперативные секторальные оценки и возобновляют регулярную программную деятельность. После двухмесячного перерыва, вызванного активизацией боевых действий, ВПП возобновила ежемесячную раздачу продовольствия 450 000 человек. Передвижение гражданского населения также относительно нормализовалось. Возвращению и передвижению гражданского населения продолжают препятствовать значительные повреждения общественной инфраструктуры и жилых зданий, а также взрывоопасные предметы и другие проблемы, сказывающиеся на безопасности. Около 3700 перемещенных лиц не смогли вернуться в свои сильно поврежденные дома. В

Даръа-эль-Баладе было повреждено или разрушено около 1200 жилых зданий, что затронуло около 18 000 человек. Это усугубляет и без того тяжелую ситуацию с жильем в мухафазе Даръа, где 15 процентов жилых помещений были признаны непригодными для проживания еще до начала недавних боевых действий.

- 11. По состоянию на 21 ноября в лагере «Эль-Холь» оставалось около 57 600 человек, 94 процента из которых составляли женщины и дети. Обстановка в плане безопасности в лагере продолжала ухудшаться: с января в нем было зарегистрировано более 84 убийств. 12 ноября вооруженные лица напали на приемную зону лагеря «Эль-Холь», где нашли убежище 36 уязвимых лиц, убили 2 иракцев и ранили еще нескольких человек. Многие женщины сообщили о том, что во время нападений они подверглись физическому насилию и избиениям. Семьи, оставшиеся в приемной зоне, были переселены, а Организация Объединенных Наций и партнеры предоставили основные предметы первой необходимости. По сообщениям, в результате нападения был нанесен материальный ущерб трем машинам скорой помощи, одному полевому госпиталю и одной клинике, функционирующей при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА). Доступ жителей лагеря к продовольствию, медицинской помощи, чистой воде, услугам защиты и другим основным услугам оставался ограниченным. COVID-19 по-прежнему представляет серьезную проблему в лагере. Регулярные угрозы в адрес гуманитарных работников, включая сотрудников администрации лагеря, и нападения на них вынудили некоторые гуманитарные организации приостановить программы, вследствие чего под угрозой оказался доступ даже к самым элементарным услугам. Организация Объединенных Наций продолжала выступать за обеспечение безопасности в лагере таким образом, чтобы это не ставило под угрозу жизнь находящихся в нем людей, не нарушало их права и не ограничивало их доступ к гуманитарной помощи.
- 12. ДАИШ, включенная Советом Безопасности в список террористических групп, продолжала совершать нападения в различных районах мухафаз Дайр-эз-Заур и Эль-Хасака и восточных районах мухафазы Хомс. Правительственные и проправительственные силы проводили операции по борьбе с ДАИШ в многочисленных районах центральной пустынной части Сирийской Арабской Республики. В свою очередь, Сирийские демократические силы также продолжали операции по борьбе с ДАИШ.
- 13. Организация Объединенных Наций по-прежнему не имела гуманитарного доступа к порядка 12 000 жителей Эр-Рукбана. Жители Эр-Рукбана продолжают жить в тяжелых условиях, имея лишь ограниченный доступ к продовольствию, услугам водоснабжения, медицинскому обслуживанию и другим основным услугам. Организация Объединенных Наций продолжала выступать за немедленное предоставление гуманитарного доступа и оказание помощи тем, кто остался в лагере.
- 14. Показатели заболеваемости COVID-19 в Сирийской Арабской Республике остаются высокими и, вероятно, намного превышают официальные данные, а коэффициент смертности по состоянию на 13 ноября составлял 3,5 процента. Пандемия продолжала непропорционально сильно ухудшать социальные и экономические перспективы женщин. В результате наблюдающегося с конца августа четвертого всплеска заболеваемости COVID-19 результаты анализов ежедневно оказывались положительными более чем у 1000 человек. Ежемесячные показатели смертности находятся на самом высоком уровне с начала пандемии в стране, а система здравоохранения, и без того перегруженная многолетними конфликтами, не справляется. Лаборатории по-прежнему не располагают достаточными возможностями, и ощущается нехватка защитного оборудования,

21-18226 5/30

медицинской техники и кислорода. Эти трудности отражаются также на возможностях получения женщинами и девочками подросткового возраста доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая услуги по охране материнства.

- 15. По всей Сирийской Арабской Республике в настоящее время проводится вакцинация. По состоянию на 13 ноября страна получила в общей сложности 3,96 млн доз вакцин против COVID-19, включая 2,1 млн доз в период с середины октября по начало ноября. 4 ноября по линии Механизма COVAX в северо-западные районы была доставлена партия из 108 000 доз. 5 ноября, также при содействии COVAX, Сирийская Арабская Республика получила 1,35 млн доз вакцин, предназначенных для распределения во всех мухафазах, в том числе в северо-восточной части Сирийской Арабской Республики, в соответствии с коэффициентом использования и имеющимися запасами вакцин. Эти вакцины являются частью микроплана для всей страны и дополняют 358 000 доз, полученных при содействии COVAX, которые были доставлены в северо-западные районы 3 сентября. Начатая в ноябре Министерством здравоохранения кампания по вакцинации продолжится в декабре. Хотя показатели вакцинации остаются низкими из-за нехватки вакцин, проблем материально-технического характера, ситуации в области безопасности и недоверия к вакцинам, наблюдается некоторое улучшение, во многом благодаря поддержке COVAX. В настоящее время партнеры в области здравоохранения переходят от использования стационарных групп по вакцинации к более широкому использованию мобильных групп для охвата населения на местах. По состоянию на 13 ноября полностью вакцинировано только 2,9 процента населения, а 4,5 процента получили хотя бы одну дозу вакцины.
- 16. Экономический кризис продолжал сказываться на положении гражданского населения по всей стране. По данным ВПП, в октябре ситуация с продовольственной безопасностью была наихудшей за год. Более половины опрошенных домохозяйств сообщили о недостаточном потреблении продовольствия, что на 11 процентов больше, чем в сентябре. В октябре была также зафиксирована самая высокая месячная цена на стандартную продуктовую корзину с момента начала мониторинга в 2013 году. Цены на продукты питания сейчас на 15 процентов выше, чем шесть месяцев назад, и на 128 процентов выше по сравнению с тем же временем прошлого года. Это объясняется, прежде всего, десятилетним конфликтом и экономическим спадом, усугубляемым нехваткой топлива, а также общемировым 30-процентным ростом цен на сырьевые товары по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.
- 17. Ситуация с поставками топлива продолжала ухудшаться по всей Сирийской Арабской Республике, а нехватка топлива привела к росту цен на него. Некоторые водители общественного транспорта вместо того, чтобы предлагать транспортные услуги, стали продавать выделенное им субсидированное топливо на неформальных рынках. Нехватка топлива и длительное отключение электроэнергии сказались также на предоставлении основных услуг, в том числе в медицинских учреждениях. По сравнению с ситуацией, имевшей место год назад, сирийский фунт обесценился на 33 процента. Экономический кризис и связанное с ним сокращение семейных расходов часто непропорционально влияли на мобильность женщин и девочек и их доступ к основным услугам, включая услуги по охране репродуктивного здоровья и защите.

#### Обновленная информация о ситуации в целом

- 18. Специальный посланник Генерального секретаря по Сирии созвал в Женеве с 18 по 22 октября шестую сессию органа узкого состава Конституционного комитета, функционирующего под руководством и при активном участии самих сирийцев и при содействии Организации Объединенных Наций. В соответствии с кругом полномочий и основными правилами процедуры Комитета члены органа узкого состава обсудили проекты конституционных текстов, касающихся четырех аспектов: суверенитет, независимость и территориальная целостность Сирийской Арабской Республики; армия, вооруженные силы, безопасность и разведка; верховенство права; терроризм и экстремизм. Однако сопредседатели не смогли договориться о механизме продолжения дискуссии.
- 19. После шестой сессии Специальный посланник активизировал свои дипломатические контакты с сирийскими сторонами и региональными и международными партнерами с целью выработки общего понимания в отношении рабочего механизма, который поможет Конституционному комитету выполнить свой мандат по разработке проекта конституции. В рамках любого политического взаимодействия Специальный посланник продолжал также подчеркивать важность общенационального прекращения огня, принятия мер в связи с важнейшим досье задержанных, похищенных и пропавших без вести лиц, а также важность разработки пакета конкретных, взаимных и обоюдных мер посредством привлечения международных субъектов для расширения рамок политического процесса и содействия выполнению резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности.
- 20. Специальный посланник и его заместитель продолжали взаимодействовать с Консультативным советом сирийских женщин, проведя в отчетный период заседание группы в окрестностях Женевы. Призывая к развитию политического процесса, члены Консультативного совета продолжали проводить консультации о влиянии конфликта на сирийцев и подчеркивать необходимость эффективных институциональных механизмов, гарантирующих защиту и полноценное участие женщин в процессе определения будущего Сирийской Арабской Республики.

#### Защита

- 21. На гражданском населении на всей территории Сирийской Арабской Республики по-прежнему отражались прямые и косвенные последствия вооруженного конфликта и насилия. В период с 1 октября по 20 ноября Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) задокументировало 78 инцидентов, в которых в результате боевых действий погибли по меньшей мере 97 гражданских лиц, в том числе 7 женщин и 27 детей. Кроме того, по меньшей мере 127 гражданских лиц, в том числе 14 женщин и 37 детей, получили ранения. Боевые действия включали нанесение авиаударов, удары с применением наземных средств, нападения с применением самодельных взрывных устройств и взрывоопасных пережитков войны, а также вооруженные столкновения и целенаправленные убийства.
- 22. Военные действия и акты насилия, совершаемые сторонами конфликта, продолжали оказывать серьезное воздействие на гражданское население и гражданские объекты. Многие из этих нападений, по-видимому, были направлены против гражданского населения или совершались вблизи мест, носящих гражданский характер, включая жилые районы и местные рынки.

21-18226 7/30

- 23. На юге правительство Сирийской Арабской Республики продолжило кампанию по обеспечению безопасности в мухафазе Даръа, заключив ряд новых соглашений с бывшими членами негосударственных вооруженных оппозиционных групп, аналогичных соглашению, достигнутому с местными группами в Даръа-эль-Балад в сентябре. Продолжали поступать сообщения об инцидентах, связанных с нарушением безопасности. УВКПЧ продолжало документировать случаи целенаправленных убийств гражданских лиц и бывших членов негосударственных вооруженных оппозиционных групп. Большинство этих нападений были совершены неустановленными лицами.
- 24. В подконтрольных районах стороны конфликта продолжали проводить незаконные задержания. В большинстве случаев, задокументированных УВКПЧ, задержанным было отказано в предоставлении информации о причинах их ареста и их правах на надлежащую правовую процедуру. Семьям задержанных не сообщалось об их местонахождении, в связи с чем возникают опасения, что в некоторых случаях такое задержание можно квалифицировать как насильственное исчезновение. Условия содержания в местах лишения свободы часто оставались плохими, а доступ к медицинскому обслуживанию был ограничен.
- 25. Стороны конфликта продолжали систематически нарушать и ущемлять права человека, включая случаи убийства, произвольного лишения свободы, пыток, жестокого обращения и похищений, и продолжали нарушать права гражданских лиц на свободу передвижения и выражения мнений, мирных собраний и ассоциаций. Женщины и девочки по-прежнему подвергаются риску многочисленных форм гендерного насилия, включая детские браки.
- 26. Продолжающиеся боевые действия по-прежнему препятствовали доступу гражданского населения к здравоохранению и образованию. Стороны конфликта продолжали систематически наносить ущерб гражданским лицам, в том числе лицам, работающим в сфере образования, здравоохранения и СМИ и задействованным в гуманитарных операциях.
- 27. В отчетный период страновая целевая группа по наблюдению и отчетности подтвердила один случай, когда боевые действия повлекли за собой повреждения учебных объектов. 20 октября в результате артиллерийского обстрела была повреждена начальная школа в поселке Маарзаф, мухафаза Идлиб. В рамках функционирования механизма наблюдения и отчетности Организации Объединенных Наций еще предстоит проверить информацию о других инцидентах.
- 28. В отчетный период в рамках Системы наблюдения за нападениями на медицинские объекты, функционирующей под эгидой Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), был зафиксирован один случай, сказавшийся на здравоохранении. 30 октября в городе Эс-Санамайн, провинция Даръа, взорвалось самодельное взрывное устройство, прикрепленное к машине гинеколога, в результате чего врач получил тяжелые ранения. На северо-западе Сирийской Арабской Республики за отчетный период не сообщалось о нападениях на медицинские учреждения.

#### Меры гуманитарного реагирования

29. Учреждения Организации Объединенных Наций и их партнеры продолжали оказывать гуманитарную помощь на всей территории Сирийской Арабской Республики (см. таблицу 1). В частности, ВПП оказала продовольственную помощь 5,3 миллиона человек в октябре и 5,2 миллиона человек в ноябре во всех 14 мухафазах. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) оказывало помощь 126 действующим общинным/вспомогательным центрам и привлекло более 2800 добровольцев,

занимающихся ведением информационно-разъяснительной работы, предоставляя комплексные услуги по защите и помощь 532 000 подмандатных лиц. В октябре подготовленные Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, группы по разъяснению опасности взрывоопасных боеприпасов провели для более чем 5500 гражданских лиц занятия по повышению информированности об этой проблеме, поощряя соблюдение мер безопасности в общинах с наибольшей концентрацией взрывоопасных предметов. В том же месяце Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) обеспечил безопасной водой 928 000 человек, улучшил доступ к санитарным услугам для 154 000 человек и оказал медицинскую помощь 155 000 человек. Для удовлетворения потребностей, характерных для зимнего периода, ЮНИСЕФ предоставил денежную помощь более чем 7100 семьям с 18 100 детьми в мухафазах Алеппо, Риф-Димашк и Хама. Организация Объединенных Наций продолжала поддерживать деятельность по борьбе с COVID-19 по всей Сирийской Арабской Республике, в том числе путем расширения возможностей для наблюдения и диагностики, поставки жизненно важных медицинских материалов и оборудования, обеспечения готовности больниц к оказанию услуг, обеспечения охраны лиц, предоставляющих основные медицинские услуги, содействия принятию мер по защите в школах и поощрения людей к участию в процессе вакцинации и поддержки ее проведения по всей стране.

Таблица 1 Среднее число лиц, получавших ежемесячную помощь по линии Организации Объединенных Наций и других организаций по всем каналам на всей территории Сирийской Арабской Республики: октябрь и ноябрь 2021 года

Организация	Среднее число людей, получав- ших помощь ежемесячно
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	123 300
Международная организация по миграции	190 000
Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием	5 795ª
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	137 000
Детский фонд Организации Объединенных Наций	979 500ª
Программа развития Организации Объединенных Наций	5 965
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	251 400
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	204 800
Всемирная продовольственная программа	5 247 000
Всемирная организация здравоохранения	544 600

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> В связи с ранним сроком сдачи настоящего доклада данные приводятся только за октябрь.

30. Помощь, предоставлявшаяся учреждениями Организации Объединенных Наций с территории Сирийской Арабской Республики, включала продовольственную помощь ВПП, которую получили 3,9 миллиона человек в октябре и 3,9 миллиона человек в ноябре. УВКБ предоставило защиту, жилье и предметы первой необходимости 274 000 человек. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций в рамках регулярных программ оказала помощь 42 300 человек. В октябре ЮНИСЕФ и ВОЗ оказали поддержку Министерству здравоохранения в проведении национальной кампании

21-18226 9/30

иммунизации против полиомиелита, охватив почти 2,5 миллиона детей в возрасте до пяти лет во всех мухафазах Сирийской Арабской Республики. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, провела 12 миссий по оценке в сельскохозяйственных и жилых зонах в западной части Гуты, мухафаза Риф-Димашк, чтобы разметить районы для разминирования, направила группу по оценке в лагерь «Ярмук», расположенный к югу от города Дамаск, и приступила к реализации информационно-просветительской программы по рискам, связанным с взрывоопасными боеприпасами, среди жителей лагеря. ЮНИСЕФ информировал о минной опасности 124 000 человек, обеспечил безопасной водой 428 000 человек в 7 населенных пунктах и предоставил медицинское обслуживание более чем 119 000 человек, из которых 107 000 — дети, в 92 населенных пунктах. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) предоставило денежную помощь 409 600 палестинским беженцам, а также снабдило продовольствием и предметами первой необходимости 90 000 и, соответственно, 15 000 палестинских беженцев.

31. Гуманитарная помощь, доставляемая через границу в северо-западную часть Сирийской Арабской Республики, включала ежемесячную поставку ВПП в октябре и ноябре продовольственной помощи для 1,3 миллиона человек. Для удовлетворения неотложных потребностей перемещенных лиц и принимающих общин в жилье УВКБ оказало помощь 84 000 человек в мухафазах Идлиб и Алеппо, переправив туда 11 партий грузов. Международная организация по миграции оказала многопрофильную помощь 237 000 человек. В октябре ЮНИСЕФ охватил 531 000 человек через трансграничный механизм, информировав о минной опасности 10 000 человек, обеспечив безопасной водой 500 000 человек в 7 пунктах и предоставив медицинское обслуживание более чем 36 000 человек, из которых более 17 000 — дети, в 11 пунктах. ЮНФПА предоставил электронные ваучеры более чем 54 000 беременных и кормящих женщин для приобретения средств гигиены и оказал услуги по профилактике и лечению рака груди 6600 женщинам и девочкам. ЮНФПА оказал также поддержку более чем 502 000 женщин, предоставив им жизненно важные услуги по охране репродуктивного здоровья и борьбе с гендерным насилием.

#### Оказание и мониторинг трансграничной помощи

- 32. Как и в случае с программами поставок помощи из районов внутри Сирийской Арабской Республики, трансграничные поставки осуществляются в соответствии с гуманитарными принципами и на основе независимых оценок потребностей. В ответ на потребности, выявленные в ходе ежегодной многосекторальной оценки потребностей, а также регулярных оценок, проводимых в ходе операций по мониторингу, отдельные трансграничные поставки инициируются Организацией Объединенных Наций и координируются с гуманитарными партнерами.
- 33. Помощь, предоставляемая через трансграничный механизм Организации Объединенных Наций, контролируется на всех этапах на четырех различных уровнях: а) на границе силами трансграничного механизма Организации Объединенных Наций; b) на складах на территории Сирийской Арабской Республики; с) в пунктах распределения; и d) после распределения среди бенефициаров. В октябре и ноябре механизм проконтролировал и подтвердил гуманитарный характер 21 партии грузов, доставленных 1900 грузовыми автомобилями. Около 78 процентов помощи Организации Объединенных Наций, доставленной в северо-западные районы Сирийской Арабской Республики, составляла продовольственная помощь, в то время как предметы первой необходимости, включая помощь в обеспечении жильем и подготовке к зиме, составляли 20 процентов от

общего объема. Остальная помощь включала предметы медицинского назначения, в том числе вакцины против COVID-19, и школьные принадлежности. Системы обеспечения прозрачности и подотчетности учреждений Организации Объединенных Наций адаптированы к индивидуальным оперативным потребностям. Проводятся регулярные проверки с целью убедиться, что помощь направляется исключительно тем гражданским лицам, которые больше всех в ней нуждаются. Созданы системы для выявления случаев и реагирования на любые сообщения о случаях, в которых помощь не дошла до получателей, которым она предназначалась.

34. Эти строгие меры мониторинга и надзора более подробно изложены в докладах Генерального секретаря Совету Безопасности, посвященных обзору операций, проводимых через линии противостояния, и трансграничных операций (S/2018/617 и S/2020/401), а также в его докладе об обзоре гуманитарных операций Организации Объединенных Наций в Сирийской Арабской Республике от 14 декабря 2021 года (S/2021/1030).

#### Механизмы трансграничного распределения

- 35. На северо-западе Сирийской Арабской Республики гуманитарная помощь предоставляется через различные механизмы трансграничного распределения. Продовольствие и предметы первой необходимости поставляются напрямую (в натуральной форме) или в некоторых случаях опосредованно, через системы выдачи денежных средств или ваучеров. Получатели продовольственной помощи в натуральной форме или предметов первой необходимости отбираются по результатам оценки потребностей, проводимой гуманитарными организациями, и на основе согласованных критериев приемлемости и уязвимости. Гуманитарные партнеры в северо-западных районах Сирийской Арабской Республики проводят эту работу в определенное время и в определенном месте, нередко на ежемесячной основе, на рыночной площади или в другом центральном месте, или путем доставки грузов «от двери до двери» (особенно с учетом профилактических мер, связанных с COVID-19). Получатели обязаны предъявить удостоверение личности на имя, указанное в списках получателей, проверяемых партнерами-исполнителями.
- 36. Гуманитарные партнеры работают через существующие структуры здравоохранения, чтобы обеспечить людей на северо-западе Сирийской Арабской Республики жизненно необходимой медико-санитарной помощью. При этом важную координирующую роль в обеспечении распределения предметов медицинского назначения с учетом выявленных потребностей и имеющихся ресурсов играет секторальная группа по вопросам здравоохранения. Регулярно проводятся мероприятия по определению приоритетных медицинских учреждений на основе установленных критериев, таких как общая численность населения в районе, соотношение численности населения к числу медицинских учреждений, объектам инфраструктуры первичной медико-санитарной помощи и численности медицинского персонала и функционирование систем направления к специалистам и надзора. На уровне учреждения собираются данные о ежемесячных потребностях в предметах снабжения, о коэффициентах использования и нехватке ресурсов с целью выявления основных потребностей для спасения жизни людей и обеспечения медицинского обслуживания. На основе информации, собранной с помощью механизма регулярной отчетности и специальных запросов, и консультаций с партнерами в области здравоохранения, включая больницы и трансграничные НПО, ВОЗ разрабатывает ежемесячные графики распределения основных лекарственных средств и предметов медицинского назначения для обеспечения непрерывного медико-санитарного обслуживания в регионе. Такие инструменты, как инициатива «Система мониторинга наличия ресурсов и

21-18226 11/30

доступности медицинских услуг», используются для сбора данных партнеров, чтобы отслеживать наличие и потенциал медицинских служб. Для обеспечения эффективности и качества путей снабжения ВОЗ привлекает третью сторону для осуществления мониторинга, отслеживая распределение поставок до тех пор, пока они не достигнут конечного потребителя.

37. Другие виды помощи предоставляются в рамках широкого спектра услуг, включая, в частности, снабжение существующих медицинских учреждений предметами первой необходимости, а школ топливом, предоставление услуг по защите в случаях гендерного насилия и поддержку в получении средств к существованию. В рамках помощи также выплачиваются оклады медицинским работникам и учителям.

Рисунок I

Число людей, получивших адресную помощь от Организации Объединенных Наций и ее партнеров (см. приложение II) по линии трансграничных гуманитарных поставок, в разбивке по видам помощи: октябрь и ноябрь 2021 года (среднемесячный показатель) (В тысячах)

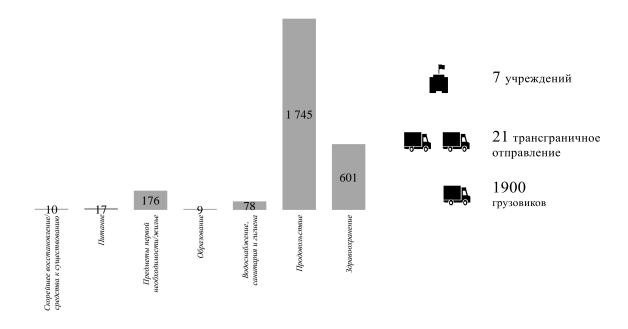


Таблица 2 Число людей, получивших адресную помощь от Организации Объединенных Наций и ее партнеров по линии трансграничных поставок, в разбивке по секторам и районам: октябрь и ноябрь 2021 года (среднемесячный показатель)

Мухафаза	Район	Скорейшее восста- новление/обеспече- ние средств к су- ществованию	Обра- зование	Продо- вольствие	Здраво- охранение	Предметы первой необ- ходимости/ жилье	Питание	Водоснаб- жение, са- нитария и гигиена
Алеппо	Африн	870	_	133 075	_	_	_	_
Алеппо	Эль-Баб	1 327	_	_	_	375	_	_
Алеппо	Аазаз	2 307	_	238 808	9 500	46 275	_	7 950
Алеппо	Джарабулус	161	_	_	_	750	_	_
Алеппо	Джабаль-Симъан	93	_	57 500	_	15 000	_	7 500
Идлиб	Харим	3 647	-	1 191 130	591 900	67 125	17 370	38 550
Идлиб	Идлиб	1 208	9 000	124 715	_	35 250	_	23 750
Идлиб	Джиср-эш-Шугур	_	_	_	_	10 800	_	_

38. Российская Федерация направляла Организации Объединенных Наций информационные бюллетени Центра по примирению враждующих сторон и контролю за перемещением беженцев, содержащие данные об оказании двусторонней чрезвычайной помощи. Двустороннюю и иную гуманитарную помощь продолжали оказывать и другие государства-члены.

Мероприятия по раннему восстановлению и обеспечению средств к существованию

- 39. Организация Объединенных Наций и ее партнеры поддерживают проекты по раннему восстановлению и обеспечению средств к существованию в пяти конкретных областях: а) ремонт и восстановление критически важных объектов гражданской инфраструктуры; b) удаление мусора и твердых отходов; c) приносящие доход виды деятельности и проекты с задействованием фактора рыночных отношений; d) профессиональное обучение и повышение квалификации; и е) укрепление социальной сплоченности и проведение мероприятий на местном уровне.
- 40. Чтобы уменьшить влияние экономического спада и пандемии COVID-19, партнеры по деятельности в интересах раннего восстановления и обеспечения средств к существованию создали в течение отчетного периода ряд возможностей для получения средств к существованию. Например, программы оплаты труда наличными обеспечивали получение людьми дохода и одновременно способствовали восстановлению важнейших объектов гражданской инфраструктуры, таких как школы и больницы, предоставляя при этом возможности для местного производства важнейших товаров, таких как защитные маски. Более 1650 человек в контролируемых правительством районах устроились на временную работу, например по программе «деньги за труд», благодаря чему поддержку получили более 8200 человек, 1000 человек воспользовались возможностями регулярного трудоустройства, благодаря чему поддержку получили более 5000 человек, а 1300 человек прошли профессиональное обучение. В рамках трансграничной помощи в мухафазах Идлиб и Алеппо партнеры по деятельности в интересах раннего восстановления и обеспечения средств к существованию предоставили краткосрочные возможности для трудоустройства 1100 лицам, благодаря чему поддержку получили 5700 человек в 16 общинах

21-18226 **13/30** 

- 9 субокругов, оказали поддержку 267 лицам в открытии своего дела, благодаря чему поддержку получили 1300 человек, и организовали профессиональную подготовку 2100 человек в 18 общинах. В Африне 150 домохозяйств получили помощь в рамках рыночного подхода. Для решения проблемы более широкого распространения респираторных заболеваний в зимний период и в рамках усилий по профилактике COVID-19 партнеры по деятельности в интересах раннего восстановления и обеспечения средств к существованию произвели и распространили 3,3 млн многоразовых тканевых масок в мухафазах Идлиб и Алеппо.
- 41. Партнеры по этой деятельности восстановили также важнейшие объекты гражданской инфраструктуры в интересах укрепления основных служб, в частности медицинский центр в мухафазе Риф-Димашк и акушерское училище и молодежную резиденцию в Дайр-эз-Зауре, а также разобрали завалы и обеспечили утилизацию отходов. Бенефициарами этой деятельности стали более 500 000 человек. Партнеры по деятельности в интересах раннего восстановления и обеспечения средств к существованию также убрали более 13 000 кубических метров мусора на северо-западе Сирийской Арабской Республики и восстановили 2 медицинских учреждения в Дар-Таиззе и Баб-эль-Хаве в мухафазе Идлиб и 10 образовательных учреждений в 3 субокругах мухафазы Алеппо. Кроме того, для 3800 домохозяйств в 12 населенных пунктах 8 субокругов в мухафазах Алеппо и Идлиб был восстановлен доступ к основным коммунальным услугам, таким как электро- и водоснабжение и канализационные услуги. Партнеры по деятельности в интересах раннего восстановления и обеспечения средств к существованию восстановили также 8 км подъездных путей и дренажных систем в мухафазе Идлиб. В 2021 году в рамках мероприятий по предотвращению наводнений в преддверии зимнего сезона партнеры по этой деятельности восстановили около 100 км дорог и соответствующих дренажных систем в 6 субокругах Идлиба и 5 субокругах Алеппо, что почти вдвое больше, чем в 2020 году.
- 42. Несколько проектов деятельности в интересах раннего восстановления и обеспечения средств к существованию были направлены на укрепление социальной сплоченности на уровне общин. В районах, контролируемых правительством, партнеры по деятельности в интересах раннего восстановления и обеспечения средств к существованию укрепляли социальную сплоченность посредством реализации на уровне общин 14 инициатив, в которых приняли участие около 1400 человек, в то время как 6 таких инициатив были реализованы в 4 субокругах мухафаз Идлиб и Алеппо.
- 43. В докладе Генерального секретаря (\$/2021/1030), подготовленном в соответствии с пунктом 2 резолюции 2585 (2021) Совета Безопасности, содержится более подробная информация о проектах раннего восстановления, осуществляемых в рамках гуманитарных операций Организации Объединенных Наций.

#### Гуманитарный доступ

44. Для оказания гуманитарной помощи необходимо, чтобы у Организации Объединенных Наций и всех гуманитарных партнеров имелся своевременный, безопасный, стабильный и беспрепятственный доступ к нуждающимся на всей территории Сирийской Арабской Республики. Осуществление гуманитарной деятельности в соответствии с установленными принципами зависит от способности независимо оценивать потребности, оказывать помощь и самостоятельно контролировать и анализировать ее действенность, в том числе посредством регулярного поддержания прямых контактов с соответствующими субъектами. Ситуация в плане доступа к нуждающимся лицам в Сирийской Арабской Республике по-прежнему непроста, поскольку с учетом различий между географическими районами и в характере потребностей в услугах требуется

задействовать разные оперативные механизмы. В стране работают более 1800 сотрудников Организации Объединенных Наций; более 600 из них трудятся в гуманитарных центрах за пределами Дамаска: в Алеппо, Дайр-эз-Зауре, Хаме, Хомсе, Латакии, Эль-Камышлы, Эс-Сувайде и Тартусе. Кроме того, на территории страны развернуты 3610 сотрудников БАПОР. Такое децентрализованное присутствие способствует расширению доступа к нуждающемуся в помощи населению. На всей территории Сирийской Арабской Республики помощь распределяется и оказывается в первую очередь национальными субъектами, включая НПО и Сирийское арабское общество Красного Полумесяца.

Доступ в районы, находящиеся под контролем правительства

- 45. В находящихся под контролем правительства районах из-за административных препон и необходимости получения разрешений от органов безопасности доступ был по-прежнему затруднен в такие населенные пункты и анклавы, как Эш-Шафуния, Майдаа и Кафр-Батна в восточной части Гуты, Байт-Джинн и Мазраат-Байт-Джинн в западной части мухафазы Риф-Димашк, Хаджар-эль-Асвад в районе Дарайя мухафазы Риф-Димашк, Эс-Сухна в районе Тадмор мухафазы Хомс и Фик в районе Эль-Фик мухафазы Эль-Кунейтра.
- 46. В мухафазе Даръа Организация Объединенных Наций и ее партнеры по гуманитарной деятельности возобновили оказание помощи по мере восстановления доступа и стабилизации обстановки в плане безопасности начиная с сентября. В течение отчетного периода возобновилась раздача продовольствия, через стационарные и мобильные клиники предоставлялись услуги здравоохранения и питания, а также была организована доставка основных предметов первой необходимости. Гуманитарные организации продолжали оказывать помощь в ремонте домов и восстановлении общественного обслуживания, в том числе путем восстановления трех водонасосных станций в Эль-Ашаре, пекарни в Даръа-эль-Баладе и 11 поврежденных школ.
- 47. Сотрудники Организации Объединенных Наций и внешние подрядчики вместе с персоналом национальных НПО и Сирийского общества Красного Полумесяца продолжали выезжать на места для проведения оценок и мониторинга, а также выполнять задачи по материально-техническому обеспечению и административной поддержке. В период с 21 сентября по 15 ноября в рамках обычной программной деятельности на основании разрешений по программам или общих разрешений были организованы 1610 поездок. Это на 23 процента меньше, чем в августе и сентябре, когда было организовано 2097 таких поездок (см. таблицу 3)<sup>1</sup>.

21-18226 **15/30** 

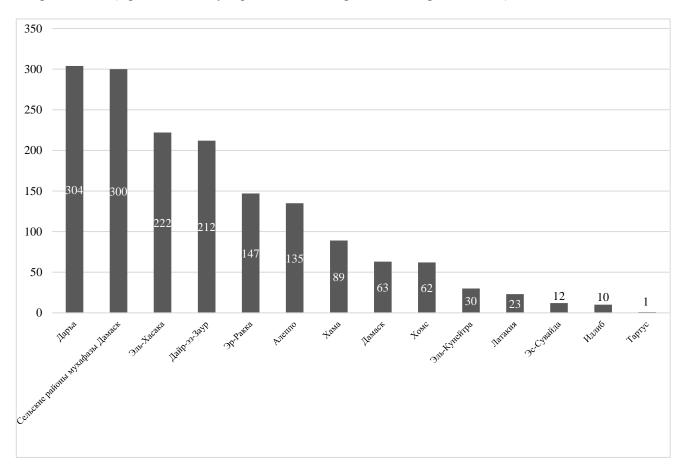
<sup>1</sup> Сотрудники Организации Объединенных Наций и внешние подрядчики, работающие в гуманитарных центрах за пределами Дамаска, получают общие разрешения на поездки, осуществляемые в рамках их обычной программной деятельности. Благодаря этому обеспечивается регулярный доступ и сокращается число бюрократических требований.

Таблица 3 Общее число поездок, совершенных с территории Сирийской Арабской Республики в соответствии с разрешениями по программам или общими разрешениями<sup>а</sup> сотрудниками учреждений системы Организации Объединенных Наций и внешними сторонами/посредниками (в разбивке по типам: 21 сентября — 15 ноября 2021 года)

Цель поездки	Общее разрешение	Разрешения по программам	Общее число
Поездки в целях оценки	19	5	24
Поездки для сопровождения грузов помощи	461	15	476
Поездки для целей наблюдения	1 084	7	1 091
Поездки для целей обеспечения безопасности, организации снабжения и административной под-			
держки	14	5	19
Итого	1 578	32	1 610

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> Для осуществления поездок, совершаемых в соответствии с разрешениями по программам или общими разрешениями, специального разрешения Министерства иностранных дел не требуется.

Рисунок II Общее число поездок, совершенных с территории Сирийской Арабской Республики в соответствии с разрешениями по программам или общими разрешениями сотрудниками учреждений системы Организации Объединенных Наций и внешними сторонами/посредниками (в разбивке по мухафазам: 21 сентября — 15 ноября 2021 года)



48. Что касается поездок, для совершения которых требуется специальное разрешение Министерства иностранных дел, то Организация Объединенных Наций представила 194 новые заявки, 160 из которых (82 процента) были одобрены (см. таблицу 4). Эти данные приводятся с учетом 10-дневного срока, установленного для представления ответа Министерства иностранных дел, при этом не учитываются запросы, которые были поданы, но все еще находятся на рассмотрении.

Таблица 4 Поездки в пределах территории Сирийской Арабской Республики, для совершения которых требуется специальное разрешение Министерства иностранных дел: 21 сентября — 15 ноября 2021 года

Вид заявки	Число поданных заявок	Число одобренных заявок	Процентная доля одоб- ренных заявок
Поездки в целях оценки	54	47	87
Поездки для сопровождения грузов помощи	24	21	88
Поездки для целей наблюдения	81	62	77
Поездки для целей обеспечения безопасности, организации снабжения и административной поддержки	35	30	86
Поездки для оценки ситуации со взрывоопасными боеприпасами	_	_	
Итого	194	160	82

Примечание: поездки, выполняемые сотрудниками Организации Объединенных Наций, выезжающими из Дамаска или пересекающими линии противостояния, как правило, требуют получения специального разрешения Министерства иностранных дел.

Числа, приведенные в таблице 4, основаны на внутренних данных, представленных учреждениями Организации Объединенных Наций для настоящего доклада, и отражают число заявок, поданных и одобренных в течение отчетного периода (21 сентября — 15 ноября). Поэтому они могут отличаться от данных, учтенных правительством Сирийской Арабской Республики, с которым в настоящее время ведутся переговоры о согласовании методологий учета.

Доступ через линии соприкосновения в северо-западной части Сирийской Арабской Республики

49. С апреля 2020 года Организация Объединенных Наций взаимодействует с различными сторонами для получения содействия в проведении операций через линии противостояния. С июля 2021 года Организация Объединенных Наций регулярно контактирует с различными сторонами с целью определить оперативный механизм, который устроит все стороны и будет учитывать различные мнения, в том числе по вопросам о том, кто будет участвовать в доставке грузов через линии противостояния и кто будет уполномочен распределять помощь. Все стороны заявили о принципиальной поддержке операций через линии противостояния. Правительству Сирийской Арабской Республики было направлено пять вербальных нот с просьбой о предоставлении доступа. На каждую был получен положительный ответ. В рамках переговоров о доступе состоялись многочисленные контакты с представителями правительства Турции и местных властей в Идлибе. Однако получение всех необходимых разрешений и соответствующих гарантий безопасности оставалось затруднительным в такой небезопасной обстановке, и поэтому возникли некоторые задержки.

21-18226 **17/30** 

- 50. После того как завершились переговоры о доступе, через линию противостояния были направлены две автоколонны. 31 августа ВПП успешно завершила первую доставку продовольственных товаров и питания через линию противостояния из контролируемого правительством города Алеппо, мухафаза Алеппо, на склад в контролируемом оппозицией городе Сармада, мухафаза Идлиб. Предоставленной помощи достаточно для снабжения 43 500 человек в течение одного месяца. Вторая доставка помощи через линию противостояния состоялась 9 и 10 декабря после получения необходимых разрешений от всех сторон. На склад в городе Сармада была доставлена многопрофильная помощь, в том числе продовольствие и питание для еще 43 500 человек, а также грузы ЮНФПА, ВОЗ и ЮНИСЕФ. Первоначально доставка была запланирована на 9—11 ноября, но ее пришлось перенести на 28—30 ноября из-за необходимости получить гарантии безопасности от местных властей. Запрос местным властям для получения гарантий безопасности был направлен менее чем за четыре дня до первоначально запланированной даты отправки грузов.
- 51. Организация Объединенных Наций продолжает контактировать с заинтересованными сторонами по поводу направления через линии противостояния межучрежденческими автоколоннами помощи в северо-западные районы с территории Сирийской Арабской Республики. Был разработан план проведения Организацией Объединенных Наций ряда регулярных и предсказуемых межведомственных операций через линии противостояния для доставки многопрофильной помощи в течение следующих шести месяцев. Этот план предусматривает регулярную доставку помощи через линии противостояния в определенные места, а также ежемесячную отправку автоколонн через линии противостояния для пополнения запасов на складах. План сосредоточен на организации движения несопровождаемых гуманитарных межведомственных автоколонн через линии противостояния в населенные пункты в приоритетных субокругах в мухафазах Идлиб и Алеппо, где проживают 593 000 человек, нуждающихся в помощи. Расстановка приоритетов основывается на цели обеспечения максимального воздействия. Шестимесячный план был доведен до сведения всех сторон 27 октября.
- 52. 17 ноября ВПП получила одобрение заинтересованных сторон на дальнейшую реализацию запланированного механизма распределения гуманитарных грузов, доставленных через линии противостояния в северо-западные районы Сирии в конце августа. Ожидается, что распределение через местную группу ВПП начнется во второй половине декабря. В рамках этой модели прямого распределения ВПП будет распределять доставляемые товары среди бенефициаров при полной ответственности и надзоре со стороны ВПП. Начался отбор, набор и обучение персонала группы по распределению на местах. По возможности Организация Объединенных Наций планирует использовать эту модель в ходе будущих операций Организации Объединенных Наций через линии противостояния, чтобы помощь, доставляемая по каналам, пересекающим линию противостояния, распределялась под руководством и контролем Организации Объединенных Наций.
- 53. Несмотря на успешную доставку помощи первой автоколонной и предпринятые шаги по организации дополнительных автоколонн и распределению помощи, для проведения регулярных и стабильных операций по доставке помощи через линии противостояния в северо-западные районы Сирийской Арабской Республики необходимо преодолеть ряд проблем. Для обеспечения безопасного продвижения автоколонн и их персонала в условиях, когда артиллерийские обстрелы, авиаудары, наземные мины и самодельные взрывные устройства представляют реальную угрозу безопасности гуманитарных работников, по-прежнему крайне важно получать необходимые и своевременные гарантии

безопасности от сторон конфликта. Была создана новая система распределения, поскольку стороны не смогли договориться об использовании существующих механизмов доставки. Важнейшее значение имеет обязательство всех сторон по невмешательству в гуманитарную деятельность по доставке грузов через линии противостояния на всех этапах. Важным аспектом является также подотчетность перед пострадавшим населением, и ее необходимо обеспечивать, получая согласие местного населения на доставку помощи и сводя к минимуму возможности негативной реакции соседних общин или других групп после доставки помощи.

Доступ через линии соприкосновения в северо-восточной части Сирийской Арабской Республики

- 54. В северо-восточной части страны Организация Объединенных Наций и партнеры по гуманитарной деятельности по-прежнему пользовались регулярным и постоянным гуманитарным доступом в большинстве районов мухафазы Эль-Хасака и некоторых районах мухафазы Эр-Ракка.
- 55. Продолжались усилия по оказанию на постоянной основе достаточной медицинской помощи в неподконтрольных правительству северо-восточных районах. В октябре и ноябре ВОЗ доставляла через линии противостояния партии грузов автомобильным и воздушным транспортом. Партии грузов были доставлены одной автоколонной в составе пяти грузовиков, включая медицинские средства для гемодиализа, различные виды инсулина, комплекты для тестирования на COVID-19 и средства борьбы с COVID-19 общим весом около 50 тонн для 96 200 курсов лечения. ВОЗ доставила также три партии грузов по воздуху, которые включали вакцины для плановой иммунизации и иммунизации против COVID-19. Обеспеченные ВОЗ поставки грузов через линии соприкосновения основывались на оценках потребностей, проведенных совместно с партнерами по сектору здравоохранения, работающими на северо-востоке. ВОЗ сообщила об отсутствии каких-либо серьезных оперативных или логистических проблем с доставкой этих грузов. Хотя Организация Объединенных Наций продолжает наращивать поставки медицинских товаров в северо-восточные районы через линии контроля, имеющиеся потребности по-прежнему превышают возможности их удовлетворения. По состоянию на октябрь только 1 из 16 государственных больниц на северо-востоке страны полностью функционировала, 6 не функционировали, а 9 функционировали частично. НПО, оказывающие поддержку более чем 110 медицинским учреждениям на северо-востоке, по-прежнему сталкивались с задержками в обеспечении надежно функционирующих цепочек поставок, что привело к нехватке основных медицинских препаратов, в частности педиатрических лекарственных средств, инсулина, средств от сердечно-сосудистых заболеваний и туберкулеза, а также обусловило дефицит лабораторных принадлежностей и средств для лечения лиц, страдающих от острого недоедания. Службы здравоохранения продолжали испытывать негативное влияние проблем доступа и недостаточного объема инвестиций.
- 56. В среднем ВПП ежемесячно оказывала продовольственную помощь примерно 650 000 человек в неподконтрольных правительству северо-восточных районах и проводила другие мероприятия, такие как помощь в улучшении питания и организация программ школьного питания. Все продовольствие, направлявшееся в эти районы, доставлялось со складов ВПП на территории Сирийской Арабской Республики и передавалось сотрудничающим с ней партнерам для распределения. ЮНИСЕФ доставил в северо-восточные районы предметы первой необходимости на сумму 600 000 долл. США, включая 100 000 комплектов учебных материалов, гигиенические принадлежности на сумму 48 000 долл. США и 600 зимних комплектов.

21-18226 **19/30** 

- 57. Доступ Организации Объединенных Наций и ее учреждений из Дамаска в другие районы, включая Манбидж и Айн-эль-Араб, был по-прежнему затруднен по причине сохраняющихся разногласий между сторонами, контролирующими соответствующие территории. Доступ через линию противостояния в район между Рас-эль-Айном и Талль-Абъядом по-прежнему ограничен, и в настоящее время в этот район помощь Организации Объединенных Наций не поставляется. В 2019 и 2020 годах Организация Объединенных Наций запрашивала доступ в этот район через линию противостояния для оценки ситуации, но тогда не удалось достичь согласия между всеми сторонами относительно состава миссии. Последний запрос на проведение межучрежденческой миссии по оценке, поданный правительству Сирийской Арабской Республики 6 октября, остается без ответа. 7 ноября ВОЗ и ЮНИСЕФ запросили доступ для распределения вакцин от СОVID-19; этот запрос был одобрен правительством 6 декабря.
- 58. Последняя гуманитарная автоколонна Организации Объединенных Наций, выехавшая с территории Сирийской Арабской Республики в Эр-Рукбан, имела место в сентябре 2019 года. Доступ для коммерческих грузовиков, передвигавшихся по неофициальным маршрутам, предоставлялся нерегулярно. После того как правительство Иордании приняло в качестве меры по предотвращению распространения COVID-19 решение закрыть границу, жители Эр-Рукбана, нуждающиеся в медицинской помощи, не могут попасть в клинику Организации Объединенных Наций, находящуюся на иорданской стороне границы. Хотя в координации с Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца тяжелобольные по-прежнему отправлялись в Дамаск, уехавшим не разрешалось возвращаться обратно в Эр-Рукбан.

#### Трансграничный доступ в Сирийской Арабской Республике

- 59. Учреждения Организации Объединенных Наций и гуманитарные партнеры продолжали решать логистические и оперативные проблемы, вызванные сокращением после принятия резолюций 2533 (2020) и 2585 (2021) Совета Безопасности числа разрешенных пунктов пересечения границы до одного. Вся трансграничная гуманитарная помощь Организации Объединенных Наций, поступающая в северо-западную часть Сирийской Арабской Республики, по-прежнему направляется через контрольно-пропускной пункт Баб-эль-Хава, через который с момента принятия резолюции 2585 (2021) прошли 2386 грузовиков с гуманитарной помощью. Объем трансграничных поставок вновь значительно возрос в соответствии с масштабными потребностями в северо-западных районах.
- 60. Контрольный механизм Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики продолжал свою деятельность, санкционированную резолюциями Совета Безопасности 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2449 (2018), 2504 (2020), 2533 (2020) и 2585 (2021). Контрольный механизм отследил и подтвердил гуманитарный характер 21 партии грузов, перевезенных на 1900 грузовиках, все из которых въехали в страну из Турции в октябре и ноябре через контрольно-пропускной пункт Баб-эль-Хава. Таким образом, с начала операций было проконтролировано прохождение в общей сложности 52 202 грузовиков (42 230 через Баб-эль-Хаву, 5268 через Баб-эс-Салям, 4595 через Эр-Рамту и 109 через Эль-Ярубию). Никаких проблем или вопросов касательно гуманитарного характера этих грузов не возникло. В отношении каждой трансграничной поставки Организация Объединенных Наций направляла правительству Сирийской Арабской Республики уведомление за 48 часов до ее прибытия, включая информацию о доставляемых гуманитарных грузах, числе задействованных грузовиков, ответственном лице от Организации

Объединенных Наций и пункте (районе) назначения. Правительство Турции продолжало оказывать Механизму всемерное содействие.

#### Визы и регистрация

61. Организация Объединенных Наций продолжала вести работу с правительством Сирийской Арабской Республики на предмет своевременной выдачи виз персоналу (см. таблицу 5).

Таблица 5 Запросы на выдачу виз для сотрудников Организации Объединенных Наций: 21 сентября — 15 ноября 2021 года

Вид запроса	Число поданных запросов	Число одобрен- ных запросов		Число запросов, находящихся на рассмотрении
Запросы на выдачу виз, поданные в отчетный период	115	76	2	37
Запросы на продление виз, поданные в отчетный период	168	113	0	55
Запросы на выдачу виз, находящиеся на рассмотрении с предыдущего отчетного периода <sup>а</sup>	72	27	2	35
Запросы на продление виз, находящиеся на рас- смотрении с предыдущего отчетного периода <sup>b</sup>	59	59	0	7

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> Организация Объединенных Наций отозвала восемь запросов на выдачу виз, находившихся на рассмотрении с предыдущего отчетного периода.

62. Правительством зарегистрирована в общей сложности 41 международная НПО, имеющая разрешение на работу в стране.

#### Обеспечение охраны и безопасности гуманитарного персонала и помещений

- 63. Организация Объединенных Наций и неправительственные организации продолжали осуществлять свои программы в районах, в которых часто происходят вооруженные столкновения между сторонами конфликта, наносятся удары с воздуха, регулярно происходят артиллерийские обстрелы непрямой наводкой и совершаются нападения. Персонал, занимающийся оказанием чрезвычайной помощи, также работает в районах, в которых скопилось значительное количество неразорвавшихся боеприпасов, прочих взрывоопасных пережитков войны и наземных мин.
- 64. С начала конфликта, по имеющимся данным, были убиты сотни гуманитарных работников, в том числе 22 сотрудника Организации Объединенных Наций и структур системы Организации Объединенных Наций, 20 из которых были сотрудниками БАПОР; 66 сотрудников и добровольцев Сирийского арабского общества Красного Полумесяца; а также 8 сотрудников и добровольцев Палестинского общества Красного Полумесяца. Кроме того, было убито большое число сотрудников международных и национальных неправительственных организаций.
- 65. По состоянию на 23 ноября число сотрудников организаций системы Организации Объединенных Наций, по-прежнему содержавшихся под стражей или числившихся пропавшими без вести, составило 17 человек (все сотрудники БАПОР), включая 3 сотрудников, которые были задержаны в октябре.

21-18226 **21/30** 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Запросы, ожидающие утверждения с января 2021 года.

# **III.** Замечания

- 66. Спустя 10 лет после начала конфликта жизнь миллионов человек в Сирийской Арабской Республике становится все более трудной. Социально-экономическая ситуация продолжает ухудшаться, основные социальные службы испытывают чрезмерную нагрузку, а нехватка продовольствия растет. А сейчас сирийцам, изнуренным годами конфликта, нищетой и пандемией COVID-19, предстоит очередная суровая зима.
- 67. В то время как приоритетной задачей остается удовлетворение неотложных жизненно важных потребностей, решающее значение для удовлетворения этих потребностей устойчивым и эффективным способом при ограниченных ресурсах имеет деятельность по раннему восстановлению и обеспечению средств к существованию на всей территории страны. Кроме того, одним из приоритетов должно быть предотвращение гендерного насилия и помощь пострадавшим от него при одновременном принятии мер, направленных на устранение структурного гендерного неравенства, включая приоритетное удовлетворение экономических потребностей женщин и девочек и их потребностей, связанных с укреплением жизнестойкости. В условиях, когда семьи с трудом обеспечивают себя продовольствием, я озабочен тем, что слишком многие из них прибегнут к пагубным видам практики, таким как детские браки и сексуальная эксплуатация.
- 68. Несмотря на достигнутое в марте 2020 года соглашение о прекращении огня на северо-западе и более поздние местные соглашения в южной части страны, гражданские лица продолжали гибнуть и получать ранения. Я по-прежнему потрясен вопиющим пренебрежением к жизням мирных жителей. Всем сторонам конфликта надлежит уважать и защищать гражданское население и гражданскую инфраструктуру в соответствии с международным гуманитарным правом и принимать все возможные меры предосторожности с тем, чтобы предотвратить или по крайней мере свести к минимуму случайные потери среди гражданского населения, вред, причиняемый гражданским лицам, и ущерб, наносимый гражданским объектам. Я напоминаю всем государствам, в частности тем, которые имеют прямое влияние на стороны конфликта, что они обязаны принимать упреждающие меры для обеспечения соблюдения международного гуманитарного права, в том числе в том, что касается защиты гражданских лиц.
- 69. Организация Объединенных Наций вводит в действие план регулярного направления через линии противостояния в северо-западные районы Сирийской Арабской Республики межучрежденческих автоколонн. Реализация этого плана будет способствовать повышению предсказуемости и эффективности операций по доставке помощи через линии противостояния. Организация Объединенных Наций делает все возможное для обеспечения этих поставок через линии противостояния и последующего распределения помощи. Несмотря на значительный прогресс, достигнутый в расширении масштабов общего гуманитарного реагирования и облегчении доступа через линии противостояния, организация регулярных и предсказуемых операций по доставке помощи через линии противостояния остается сложной задачей, не в последнюю очередь потому, что такие операции связаны с пересечением линий активного противостояния. Я настоятельно призываю все стороны удвоить свои усилия по содействию Организации Объединенных Наций в организации своевременной доставки помощи непосредственно наиболее уязвимым группам населения, в том числе путем своевременной выдачи необходимых разрешений и гарантий безопасности.

- 70. Организация Объединенных Наций продолжает усилия по закреплению доступа в северо-западные районы изнутри Сирийской Арабской Республики, но на данном этапе направляемые туда автоколонны, даже если они будут регулярными, не смогут доставлять столько же помощи, сколько доставляется в рамках трансграничной операции. Трансграничная помощь по-прежнему спасает жизни миллионов нуждающихся людей на северо-западе Сирийской Арабской Республики. Я повторяю свой призыв ко всем сторонам конфликта разрешать и облегчать быструю и беспрепятственную доставку гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней гражданским лицам на беспристрастной основе и без проведения каких-либо различий, в соответствии с международным гуманитарным правом.
- 71. COVID-19 остается тяжелой проблемой во всей Сирийской Арабской Республике. Хотя кампания вакцинации продолжается, я по-прежнему глубоко обеспокоен тем, что полностью вакцинированы лишь 2,6 процента населения. Колоссальное значение, как и прежде, имеет своевременная доставка вакцин против COVID-19 в Сирийскую Арабскую Республику с использованием всех способов доступа. Я повторяю свой призыв к резкому увеличению масштабов и темпов вакцинации ради защиты жизни людей и источников их средств к существованию.
- 72. В марте 2020 года я призвал отменить санкции, которые могут препятствовать доступу к основным предметам медицинского назначения, медицинской помощи, связанной с COVID-19, и продовольствию в Сирийской Арабской Республике. Отрадно, что соответствующие государства-члены и гуманитарные субъекты ведут диалог о технических аспектах санкций и гуманитарных операций в Сирийской Арабской Республике. Я надеюсь, что соответствующие стороны смогут изыскать способы решения проблем, с которыми сталкиваются некоторые гуманитарные субъекты в стране при попытке обеспечить достаточный и надежный доступ к финансовым услугам.
- 73. Потребности, к сожалению, растут так быстро, что мы не успеваем их удовлетворять. Крайне важно обеспечить достаточный объем средств для финансирования в полном объеме мероприятий на всех этапах реагирования. Я призываю страны-доноры настроиться на щедрую поддержку плана гуманитарного реагирования (который по-прежнему сильно недофинансирован), чтобы обеспечить своевременную доставку гуманитарной помощи на все время пандемии и после нее. Местные жители решительно настроены начать жизнь заново, но для этого они отчаянно нуждаются в прекращении конфликта, получении жизненно необходимой помощи, поддержке на ранних этапах восстановления и соблюдении их основных прав человека. Всем соответствующим сторонам надлежит расширить усилия с целью обеспечить нуждающимся сирийцам более достойные условия жизни и надежду на будущее.
- 74. Специальный посланник продолжает усилия, направленные на освобождение в одностороннем порядке лиц, произвольно лишенных свободы, уделяя приоритетное внимание женщинам, детям, пожилым и больным людям. Большинство из этих лиц удерживаются правительством Сирийской Арабской Республики. Я призываю правительство и другие стороны предоставить информацию о судьбе и местонахождении удерживаемых ими лиц и гарантировать гуманитарным и правозащитным организациям доступ ко всем местам содержания под стражей. Все лица, находящиеся под стражей, должны быть незамедлительно проинформированы о предъявляемых им обвинениях, им должно быть обеспечено справедливое и быстрое судебное разбирательство и немедленное освобождение, если будет признано, что их задержание было произвольным. В случаях смерти задержанных в местах лишения свободы надлежит проводить

21-18226 **23/30** 

оперативные и прозрачные расследования, выявленных виновных следует привлекать к судебной ответственности, а семьям погибших необходимо предоставлять соответствующую информацию и выплачивать компенсацию, если смерть родственника наступила в результате неправомерных действий. Если проблема произвольно задержанных лиц не будет решена, то заслуживающее доверия правосудие, подлинное примирение и устойчивый мир так и останутся недостижимыми.

- 75. Глубокую тревогу по-прежнему вызывает сохраняющаяся безнаказанность за серьезные нарушения и ущемление прав человека и серьезные нарушения норм международного гуманитарного права. Виновные в них должны быть привлечены к ответственности. Я призываю все стороны конфликта, в частности правительство Сирийской Арабской Республики, а также все государства, гражданское общество и систему Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничать с Международным беспристрастным и независимым механизмом для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, в частности путем предоставления соответствующих сведений и документов. Привлечение к ответственности за серьезные нарушения и ущемление прав человека и нарушение норм международного гуманитарного права — это одновременно и правовое обязательство, и непременное условие достижения прочного мира в Сирийской Арабской Республике. Я вновь призываю передать вопрос о ситуации в стране на рассмотрение Международного уголовного суда.
- 76. С учетом неоднократно выражавшейся и сохраняющейся серьезной обеспокоенности по поводу защиты гражданского населения и других проблем в области прав человека в Сирийской Арабской Республике я вновь настоятельно призываю правительство этой страны в соответствии с резолюциями S-18/1 и 19/22 Совета по правам человека сотрудничать с механизмами специальных процедур Совета по правам человека и с УВКПЧ, в том числе путем обеспечения присутствия на местах лиц, уполномоченных защищать права человека и содействовать их осуществлению.
- 77. Я настоятельно призываю сирийские стороны принять конструктивное участие в более широком политическом процессе по выполнению резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности и обеспечить эффективное выполнение Конституционным комитетом его мандата по подготовке проекта конституции. Крайне важно быстро достичь консенсуса в отношении надежного механизма подготовки проекта, чтобы продвинуть этот процесс и обеспечить возможность возвращения в Женеву для проведения продуктивной седьмой сессии.
- 78. Поскольку боевые действия продолжают наносить ущерб гражданскому населению в Сирийской Арабской Республике, как никогда необходимо прекращение огня в масштабах всей страны. Усилия Специального посланника по формированию процесса конкретных, взаимных и обоюдных шагов могут способствовать укреплению доверия и уверенности и продвижению политического процесса в соответствии с резолюцией 2254 (2015). Все стороны сирийского конфликта, имеющие влияние и полномочия для содействия прогрессу на пути к миру, несут за это ответственность. Бедственное положение гражданского населения обязывает все соответствующие стороны предпринимать конкретные шаги для достижения устойчивого мира для сирийского народа, который слишком долго терпит невообразимые страдания.

# Приложение І

Доведенные до сведения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и зарегистрированные им инциденты, в ходе которых пострадали гражданские лица, октябрь и ноябрь 2021 года\*

#### Мухафаза Идлиб

- 16 октября, согласно сообщениям, в результате наземных ударов по нескольким районам в поселке Сармада и дороге, соединяющей Сармаду с пунктом пересечения границы в Баб-эль-Хаве в северной части мухафазы Идлиб, были убиты по меньшей мере 10 гражданских лиц и повреждена фабрика пищевой промышленности.
- 20 октября в результате артиллерийского обстрела города Ариха в южной части мухафазы Идлиб были убиты 13 гражданских лиц, включая 2 женщин, 1 девочку и 3 мальчиков, а 21 гражданское лицо, включая 2 женщин и 1 девочку, получили ранения. Снаряды поразили целый ряд жилых районов и местных рынков, включая главный рынок, и привели к разрушениям.
- 27 октября, согласно сообщениям, в результате удара с земли по лагерю «Эль-Хаир» для внутренне перемещенных сирот и вдов на окраине поселка Турманин в северной части мухафазы Идлиб был убит один мальчик, а шесть других гражданских лиц, а именно две женщины и четыре девочки, получили ранения.
- 11 ноября, согласно сообщениям, , в результате авиаудара, нанесенного по убежищу, используемому перемещенными лицами в окрестностях города Мааррат-Мисрин в северной части мухафазы Идлиб, были убиты пять гражданских лиц, включая одну женщину, двух мальчиков и одну девочку.

#### Мухафаза Алеппо

- 12 октября, согласно сообщениям, в результате наземного удара, нанесенного по деревне Кафр-Амма в западной части мухафазы Алеппо, пять мальчиков получили ранения.
- 12 октября, согласно сообщениям, в городе Эль-Баб на востоке мухафазы Алеппо в результате взрыва магнитного самодельного взрывного устройства, установленного на автомобиле сотрудника гуманитарной неправительственной организации, пострадал один мирный житель.
- 19 октября в селении Раджу в районе Африн на северо-западе мухафазы Алеппо была арестована и задержана женщина-юрист. По сообщениям, ее перевели в женскую тюрьму в селении Маарата недалеко от города Африн.

21-18226 **25/30** 

<sup>\*</sup> Этот перечень инцидентов содержит примеры вызывающих тревогу проблем в области прав человека, которые были затронуты в докладе. Однако из-за меняющегося характера конфликта и потери сетей достоверных и/или надежных источников информации во многих районах, затронутых конфликтом, проводить проверку сведений об инцидентах становится все сложнее. Данный перечень, включающий только те инциденты, которые были доведены до сведения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и проверены в соответствии с его методикой, не следует рассматривать как исчерпывающий.

- 2 ноября, согласно сообщениям, в результате взрыва ручной гранаты в деревне Эль-Магхайир в районе Джарабулус на востоке мухафазы Алеппо две девочки и один мальчик были убиты, а трое мальчиков получили ранения.
- 3 ноября, согласно сообщениям, два гражданских лица получили ранения в результате взрыва наземной мины в деревне Эль-Кульян-Тахтани в районе Африн в северо-западной части мухафазы Алеппо.
- 3 ноября семь гражданских лиц, включая одну женщину, были арестованы и задержаны в деревне Искан в районе Джендирес в регионе Африн в северо-западной части мухафазы Алеппо. Семьям задержанных было отказано в предоставлении информации об их положении.

#### Мухафаза Эль-Хасака

• 12 ноября двое иракцев были застрелены, а три иракские женщины ранены, когда неизвестные вооруженные люди ворвались в приемную зону лагеря «Эль-Холь» в восточной части мухафазы Эль-Хасака.

#### Мухафаза Хама

- 17 октября, согласно сообщениям, в результате взрыва наземной мины вблизи города Суран в северной части мухафазы Хама были ранены три гражданских лица.
- 23 октября, согласно сообщениям, два гражданских лица мужчина и женщина получили ранения в результате удара с применением наземных средств по жилому кварталу в деревне Наур-Джурин в районе Сукайлибия в северо-западной части мухафазы Хама.

#### Мухафаза Даръа

- 30 октября, согласно сообщениям, в результате взрыва наземной мины недалеко от поселка Кутайба в восточной части мухафазы Даръа погибли два мальчика и девочка.
- 12 ноября на дороге в квартале Эль-Машфа в городе Эс-Санамайн на севере мухафазы Даръа было застрелено гражданское лицо (секретарь сирийской арабской социалистической партии «Баас»).

## Мухафаза Дайр-эз-Заур

- 16 октября в ходе обыска дома в деревне Зирр в восточной части мухафазы Дайр-эз-Заур был убит мирный житель.
- 25 октября, согласно сообщениям, в результате взрыва наземной мины в городе Эс-Суса в восточной части мухафазы Дайр-эз-Заур были ранены два мальчика.
- 27 октября, согласно сообщениям, в результате неизбирательной стрельбы во время проведения обыска дома в деревне Эс-Сабха в восточной части мухафазы Дайр-эз-Заур был убит мирный житель.
- 2 ноября, согласно сообщениям, в результате стрельбы из проезжающей машины в деревне Хаваидж-Албу-Муса в западной части мухафазы Дайрэз-Заур были убиты два гражданских лица.

• 6 ноября, согласно сообщениям, в результате стрельбы из проезжающей машины в деревне Абу-Хашаб в северной части мухафазы Дайр-эз-Заур были убиты два гражданских лица из одной семьи.

#### Мухафаза Эр-Ракка

- 7 октября двое мужчин были арестованы и задержаны в лагере для внутренне перемещенных лиц «Сахлат-эль-Банат» в районе Талль-эль-Байа на северо-востоке мухафазы Эр-Ракка. Семьям задержанных лиц было отказано в получении информации об их судьбе и местонахождении.
- 11 октября, по сообщениям, один мирный житель был убит и еще один ранен в результате перестрелки на контрольно-пропускном пункте между городом Эс-Сабха и деревней Ганем-эль-Али в восточной части мухафазы Эр-Ракка.
- 11 ноября, по сообщениям, в ходе конфликта с применением стрелкового оружия в деревне Эш-Шаракрак в южном сельском районе Талль-Абьяд на севере мухафазы Эр-Ракка получил ранения один мирный житель.

21-18226 **27/30** 

### Приложение II

# Список партнеров Организации Объединенных Наций по трансграничным гуманитарным операциям

- 1. AФАК (AFAQ)
- 2. Accoциация гуманитарной помощи ATAA (ATAA Humanitarian Relief Association)
- 3. Агентство по техническому сотрудничеству и развитию (Agency for Technical Cooperation and Development)
- 4. Фонд «Ар-Ресала» (Al Resala Foundation)
- 5. Гуманитарный фонд «Аш-Шам» (Al Sham Humanitarian Foundation)
- 6. Организация за гуманитарную поддержку «Аль-Амин» (Al-Ameen for Humanitarian Support)
- 7. Организация по вопросам развития и здравоохранения «Альсирадж» (Alseeraj for Development & Healthcare)
- 8. БАХАР (BAHAR)
- 9. Организация содействия развитию БИНАА (BINAA for Development)
- 10. Организация по вопросам оказания помощи и развития «Басма» (Basma for Relief and Development)
- 11. Организация по вопросам оказания помощи и развития «Басма и Зейтуна» (Basmeh & Zeitooneh for Relief and Development)
- 12. Фонд «Большое сердце» (Big Heart Foundation)
- 13. Организация «Боньян» (Bonyan Organization)
- 14. КЭР интернэшнл (CARE International)
- 15. Организация «Дети одного мира» (Children of One World)
- 16. Организация «Дойче вельтхунгерхильфе» (Deutsche Welthungerhilfe e.V.)
- 17. Организация «Врачи мира» Турция (Doctors of the World Turkey)
- 18. Организация GOAL (GOAL)
- 19. Организация «Гирас ан-Нахда» (Ghiras Al Nahda)
- 20. Организация «Глобал комьюнитиз» (Global Communities)
- 21. Организация «Рука об руку на благо помощи и развития» (Hand in Hand for Aid and Development)
- 22. Организация «Хандикап интернэшнл» (Handicap International)
- 23. Организация «Возрождение надежды» (Hope Revival Organization)
- 24. Организация «Хьюман эпил» Турция (Human Appeal Turkey)
- 25. Фонд прав человека, свобод и гуманитарной помощи (Human Rights and Freedoms and Humanitarian Relief Foundation)
- 26. Ассоциация «Гуманитарная инициатива» (Humanitarian Initiative Association)
- 27. Ассоциация гуманитарной помощи (Humanitarian Relief Association)

- 28. Организация по вопросам оказания помощи и развития «Ихсан» (Ihsan for Relief and Development)
- 29. Ассоциация независимых врачей (Independent Doctors Association)
- 30. Благотворительная организация «Инсан» (Insan Charity)
- 31. Организация «Инсани инисиятиф дернеги» (Insani Inisiyatif Dernegi)
- 32. Международная ассоциация гуманитарной помощи (International Humanitarian Relief Association)
- 33. Всемирная организация «Исламская помощь» (Islamic Relief Worldwide)
- 34. KУДPA (KUDRA)
- 35. Фонд оказания помощи и содействия развитию «Марам» (Maram Foundation for Relief and Development)
- 36. Учреждение по вопросам гуманитарной помощи и развития «Массрат» (Massrat The Establishment for Human Care and Development)
- 37. Ассоциация «Медина» (Medina Association)
- 38. Организация «Милосердие без границ» (Mercy Without Limits)
- 39. Организация по вопросам помощи и развития «Мерси-США» (Mercy-USA for Aid and Development)
- 40. Организация по гуманитарным вопросам и вопросам развития «Музун» (Muzun for Humanitarian and Development)
- 41. HAC (NAS)
- 42. Организация «Насаем хаир» (Nasaem Khair)
- 43. Норвежский совет по делам беженцев (Norwegian Refugee Council)
- 44. Организация «Орандж» (Orange)
- 45. Гуманитарная организация «Ориент фор хьюман релиф» (Orient for Human Relief)
- 46. Организация «ПОЙНТ» (POINT Organization)
- 47. Организация по оказанию помощи нуждающимся людям «Пипл ин нид» (People in Need)
- 48. Организация «Врачи на разных континентах» (Physicians Across Continents)
- 49. Благотворительное общество Катара (Qatar Charity)
- 50. Катарское общество Красного Полумесяца (Qatar Red Crescent Society)
- 51. Инициатива «РИЧ» (REACH Initiative)
- 52. Ассоциация экспертов по оказанию помощи UDER (Relief Experts Association UDER)
- 53. Международная организация по оказанию помощи (Relief International)
- 54. Организация «САНЕД» (SANED Organization)
- 55. Организация «СЕНЕД» (SENED Organization)
- 56. Организация «СКТ» (SKT organization)
- 57. Гуманитарная организация «Садад» (Sadad Humanitarian Organization)

21-18226 **29/30** 

- 58. Благотворительная ассоциация «Саед» (Saed Charity Association)
- 59. Организация «Шафак» (Shafak Organization)
- 60. Международная организация социального развития (Social Development International)
- 61. Организация международной солидарности (Solidarités international)
- 62. Организация «Пространство мира» (Space of Peace)
- 63. Организация «Помощь Сирии» (Syria Relief)
- 64. Организация по вопросам оказания помощи и развития Сирии (Syria Relief and Development)
- 65. Сирийско-американский общественный медицинский фонд (Syrian American Medical Society Foundation)
- 66. Организация «Сирийские инженеры за строительство и развитие» (Syrian Engineers for Construction and Development)
- 67. Медицинская ассоциация сирийских экспатриантов (Syrian Expatriate Medical Association)
- 68. Благотворительная организация «Такафул Алшам» (Takaful Alsham Charity Organization)
- 69. XAЛО траст (The HALO Trust)
- 70. Организация «Инициатива наставников» (The Mentor Initiative)
- 71. Сирийская ассоциация по оказанию помощи и содействию развитию (The Syrian Association for Relief and Development)
- 72. Турецкий Красный Полумесяц (Turkish Red Crescent)
- 73. Организация по вопросам оказания помощи и содействия развитию «Уфук» (Ufuk for Relief and Development)
- 74. Организация «Союз медицинской помощи и содействия» (Union of Medical Care and Relief Organization)
- 75. Организация «Вайолет» (Violet Organization)
- 76. Организация «Ребенок войны» Голландия (War Child Holland)
- 77. Фонд BATAH (Watan Foundation)
- 78. Организация «Белые руки» (White Hands)
- 79. Организация «Белые каски» за устойчивое развитие (White Hats Organization for Sustainable Development)
- 80. Ассоциация поддержки женщин (Woman Support Association)
- 81. Организация «Уорлд вижн интернэшнл» (World Vision International)
- 82. Организация «Йол рехбери инсан хаклари дернеги» (Yol Rehberi Insan Haklari Dernegi)